

ODKRYJ Z DZIEĆMI

# Hiszpanię



[www.spain.info](http://www.spain.info)



Ministerstwo Przemysłu, Handlu i Turystyki  
 Wydane przez: © Turespaña  
 Projekt: Lionbridge  
 NIPO: 115-23-009-5

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

Treść tej broszury przygotowana była z najwyższą starannością, jednak w przypadku zauważenia jakiegokolwiek błędu prosimy o pomoc w jego poprawieniu i wysłanie wiadomości na adres brochures@tourspain.es

Okładka: Castellón

## SPIS TREŚCI

Wstęp	3
Kultura i sztuka	4
Najlepsze miejsca dla amatorów słońca i plaży	14
Parki rozrywki	19
Przyroda: 10 łatwych tras do pokonania z dziećmi	24
Najlepsze noclegi dla rodzin z dziećmi	27





## WSTĘP

Hiszpania jest bezkonkurencyjnym kierunkiem na wakacje z dziećmi. Przyjedź i korzystaj ze wspaniałej pogody oraz ciesz się bogactwem przyrodniczym i kulturowym.

▲ AQUARIUM – OCEANARIUM  
DONOSTIA/SAN SEBASTIÁN

Dla turysty wszystko jest tu na wyciągnięcie ręki: szeroki wachlarz usług, wysokiej jakości oferta noclegowa czy niezliczone propozycje spędzenia wolnego czasu. Odwiedź nas i przekonaj się o tym sam.

Jeśli szukasz dobrej zabawy, to znajdziesz wiele propozycji do wyboru na każdy wiek: parki tematyczne, parki wodne, ogrody zoologiczne itd. Wybierz się na spotkanie z przygodą, zwiedzając średniowieczne zamki, poznając wiatraki w La Manchy czy udając się śladami Cesarstwa Rzymskiego.

Niemal we wszystkich miastach i miasteczkach czekają na Ciebie liczne ciekawe muzea, które warto odwiedzić. Większość z nich oferuje wystawy oraz zajęcia skierowane specjalnie do dzieci, mające

sprawić, by ich wizyta miała charakter nie tylko edukacyjny, ale i zabawowy.

W Hiszpanii masz zapewnione słońce i przyjemne temperatury przez większą część roku. Korzystaj zatem z uroków morza i naszych plaż. Około 600 z nich wyróżnione jest Błękitną Flagą i wyposażone we wszelkie niezbędne usługi i udogodnienia gwarantujące spędzenie wspaniałego dnia z najmłodszymi.

To wszystko i o wiele więcej czeka na Ciebie w Hiszpanii – otwartym, bezpiecznym i przyjaznym kraju dla podróżnika o wszelkich upodobaniach. Wybierz się z nami na wycieczkę po głównych atrakcjach i daj podbić swoje serce gościnnemu i przyjacielskiemu charakterowi jego mieszkańców.

## KULTURA I SZTUKA

Odwiędź muzeum, przejdź się po murach obronnych któregoś z zamków lub weź udział w udratyzowanej trasie zwiedzania ulicami jednego z miast światowego dziedzictwa UNESCO. To będzie wyjątkowe przeżycie. Hiszpania oferuje mnóstwo wrażeń zarówno dzieciom, jak i dorosłym, którzy wspólnie mogą się jednocześnie bawić i uczyć.



Zdjęcie: Visions Of America LLC/123rf.com

▲ MUZEUM PRADO  
MADRYT

### MUZEA DO ODWIEDZENIA Z DZIEĆMI

W Hiszpanii mamy ogromną różnorodność muzeów ze wspaniałymi zbiorami. Wiele z tych przestrzeni oferuje propozycje skierowane do dzieci. Poniżej kilka miejsc, które szczególnie polecamy odwiedzić podczas podróży do naszego kraju.

#### PASAŻ SZTUKI W MADRYCIE

Nigdzie na świecie nie znajdziesz tylu arcydzieł na tak małej przestrzeni. Chodzi o Pasaż Sztuki (Paseo del Arte). Pokonując go, odkryjesz kilka galerii o pierwszorzędnym znaczeniu: **Muzeum Prado**, **Muzeum Thyssen-Bornemisza** oraz **Narodowe Centrum Sztuki im. Królowej Zofii**. Te trzy

muzea znajdują się w niewielkiej odległości od siebie i są połączone jedną z głównych alei miasta: Paseo del Prado.

W Muzeum Prado można zobaczyć najlepsze obrazy szkół malarstwa hiszpańskiego, włoskiego i flamandzkiego od XII do XVIII wieku.



Znajdują się tu tak słynne dzieła jak *Panny dworskie* (*Las Meninas*) Velázquez czy *Ogród rozkoszy ziemskich* Hieronima Boscha. W Muzeum Thyssen-Bornemisza obejrzymy jedną z najbardziej cenionych prywatnych kolekcji na świecie obejmującą, między innymi, dzieła Moneta, Van Gogha i Kandinsky'ego. Muzeum Narodowe Centrum Sztuki Królowej Zofii z kolei prezentuje najbardziej awangardową sztukę współczesną obok tak symbolicznych dzieł jak *Guernica* Picassa.

Zarówno Muzeum Prado, jak i Muzeum Narodowe Centrum Sztuki Królowej Zofii, mają w swoim programie szereg działań oraz warsztatów skierowanych

do najmłodszych. Organizują również tematyczne trasy zwiedzania przygotowane specjalnie dla rodzin z dziećmi.

Poza tym Muzeum Thyssen-Bornemisza oferuje program Family Thyssen – rodzinne zajęcia w języku angielskim przybliżające dzieciom świat sztuki.

W tej samej okolicy można również odwiedzić centrum kultury **CaixaForum Madryt** i wziąć udział w pokazach, warsztatach oraz interaktywnym zwiedzaniu z atrakcjami, dzięki czemu dorośli i dzieci mogą cieszyć się wspólnym doświadczeniem sztuki, kontaktem z muzyką i naukami humanistycznymi.

## Dzieciom spodoba się Muzeum Sorolli.

▼ MUZEUM SOROLLA  
MADRYT

Zdjęcie: Visions Of America LLC/123rf.com





## MUZEUM NARODOWE NAUK PRZYRODNICZYCH W MADRYCIE (MNCN)

Jeśli chcesz zobaczyć gigantyczną kałamarnicę, słonia afrykańskiego lub szkielet diplodoka, odwiedź to ekscytujące miejsce. Idealne muzeum dla rodzin zainteresowanych wszystkim, co związane jest z przyrodą, skamielinami i badaniami naukowymi.

W jego salach prezentowane są liczne ekspozycje z okazami ze wszystkich kontynentów, meteorytami i ciekawymi wynalazkami. Największe zaciekawienie wzbudzają szkielety dinozaurów. Wielką atrakcją dla najmłodszych jest możliwość interakcji z dużymi ssakami za pomocą rzeczywistości rozszerzonej. Ponadto przez cały rok muzeum organizuje warsztaty, wystawy i specjalne zajęcia dla dzieci.

## MIASTECZKO SZTUKI I NAUKI W WALENCJI

Czy możesz sobie wyobrazić możliwość podziwiania spektakularnego podwodnego świata morskiego i niesamowitego świata nauki podczas jednej wizyty? W tym kompleksie jest to możliwe. Wśród licznych atrakcji kulturalnych, **Muzeum Nauki Księcia Filipa** nastawione jest przede wszystkim na publiczność dziecięcą. Tutaj ma ona pełną swobodę wchodzenia w interakcje z różnymi elementami centrum, by przyswajać naukę we własnym tempie.

Dzieci będą zachwycone kinem 3D z ogromnym wklęsłym ekranem w budynku **Hemisfèric** czy też kompleksem **Oceanogràfic** – największym oceanarium w Europie zamieszkałym przez setki gatunków morskich. Dobrze zaplanuj swoją wizytę, ponieważ jest wiele rze-



czy do zobaczenia. Można kupić bilety osobno do każdego z tych kompleksów lub tańszy bilet łączony.

### AQUARIUM- MORSKI PAŁAC W DONOSTII/ SAN SEBASTIÁN

Otwarte na nabrzeżu w San Sebastián w 1928 roku jest najstarszym oceanarium w kraju, jednak po całkowitej modernizacji. Podczas wizyty w nim będzie okazja poznać historię marynarki wojennej i rybołówstwa tego obszaru oraz podziwiać szkielet wieloryba, a także różnorodność morskiej fauny w licznych akwariach.

Najbardziej imponującą częścią jest tunel o widoczności 360 stopni zawieszony pośrodku wielkiego oceanarium. Zrelaksuj się z rodziną, oglądając ponad 5000 gatunków, w tym dwa rekiny tawrosze piaskowe, kosterę rogatą i różne gatunki płaszczyk. Aquarium oferuje również możliwość spania w otoczeniu ryb.

### MUZEUW PIRACTWA W TEGUISE NA LANZAROTE

Jeśli lubisz historie o piratach, to kanaryjskie muzeum będzie idealnym miej-

scem dla ciebie. Na szczycie góry Guanapay, w pobliżu miasteczka Tegui-se, stoi zamek Castillo de Santa Bárbara, dawna forteca zbudowana w celu obrony wyspy przed ciągłymi atakami piratów.

Udaj się tam, aby kontemplować spektakularne widoki Lanzarote i poznać historię piractwa w zlokalizowanym w zamku muzeum. W kolejnych salach ujrzysz karykatury znanych piratów, modele statków i reprodukcje dawnej broni. Maluchy poczują się jak prawdziwi korsarze odkrywający skarby w ładowni starego statku.

### MUZEUW SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ (MUSAC) W LEÓN

Muzeum Sztuki Współczesnej Kastylii i León wyjątkowo przyciąga uwagę fasadą zbudowaną z kolorowego szkła. Hiszpańscy architekci Tuñón i Mansilla zaprojektowali budynek, który sam w sobie stanowi dzieło sztuki.

Wewnątrz odkryjesz ciekawe przykłady sztuki współczesnej. Najmłodszy goście mogą rozwijać swoje zdolności twórcze poprzez program Diverviajes,



nowy, zaskakujący sposób przybliżający wystawy.

## PARK NAUKOWY W GRENADZIE

Grenada, poza znaną na całym świecie Alhambra, ma także inne fascynujące miejsca, na przykład Park Naukowy. To interaktywne muzeum o powierzchni ponad 70 000 metrów kwadratowych gwarantuje jedną z najbardziej zróżnicowanych ofert rozrywki kulturalnej i naukowej w całej Europie.

Rozmieszczone w kilku pawilonach główne wystawy poświęcone są nauce, ciału ludzkiemu i technologii. Dzieci będą zachwycone zabawą w sali Explora i wycieczkami na świeżym powietrzu po parku.



▲ GRENADA

### ▼ PARK NAUKI W GRENADZIE





## SZLAK WIATRAKÓW PRZEZ TOLEDAŃSKĄ LA MANCHE

Przyjedź do prowincji Toledo i zanurz się z rodziną w scenerii przygód Don Kichota z La Manchy. Ta literacka postać, stworzona przez Miguela de Cervantesa, walczyła z wiatrakami w wyimaginowanej bitwie, wierząc, że są gigantami. To doskonały punkt wyjścia do poznania krajobrazów La Manchy.

Zostań Don Kichotem na jeden dzień i odkryj, jak wyglądają młyny od środka podczas wycieczki prowadzącej cię też do imponujących średniowiecznych zamków, pałaców i szlacheckich rezydencji.

Skorzystaj z okazji, by podczas wyjazdu poznać okoliczne muzea etnograficzne, w których dzieci mogą w sposób interaktywny poznawać dawne tradycje. Zrelaksuj się i podziwiaj krajobraz jak z powieści.





ZAMEK W PONFERRADA  
LEÓN

Foto: Jakov Filmorov / 123rf.com

ALKAZAR  
SEGOWIA

Zdjęcie: Dmitriy Raykin / 123rf.com

▲ KATEDRA SANTA TECLA  
TARRAGONA

## SZLAK ZAMKÓW W HISZPANII

Od północy po południe i od wschodu po zachód, wliczając w to wyspy, praktycznie w każdym regionie Hiszpanii wznoszą się te wyjątkowe przykłady architektury obronnej.

Warto wśród nich wymienić gotycki **zamek templariuszy w Ponferrada** (prowincja León) oraz **zamek w Coca** (prowincja Segowia) z doskonale zachowanymi wieżami, blankami i fosą. W niedalekiej odległości wznosi się bajkowy **Alcazar w Segowii**.

We Wspólnocie Madrytu **zamek w Manzanares el Real** zasługuje na uwagę za względu na piękne wewnętrzne patio z portykami. Z kolei **zamek w Belmonte** w prowincji Cuenca, służył za scenę dla filmów historycznych i przez cały rok organizowane są międzynarodowe turnieje średniowieczne z atrakcjami dla rodzin z dziećmi.

Jeśli chciałbyś w zamkowych murach spędzić noc, wybierz zamek w miejscowości **Cardona** (prow. Barcelona) lub **Sigüenza** (prow. Guadaluajara), ewentualnie przenocuj w części majestatycznego **pierwotnego pałacu-zamku Olite** (prow. Navarra). Wraz z wieloma innymi zamkami obiekty te wchodzą w skład sieci hotelowej Paradores de Turismo. Zatrzymać się w nich to najlepszy sposób, aby poczuć się jak król, księżniczka lub rycerz.

📍 **Więcej informacji:** [www.parador.es](http://www.parador.es)





Cofnij się w czasie do epoki cesarzy oraz imponujących budowli, by odkryć dziedzictwo pozostawione w naszym kraju przez rzymską cywilizację.

▲ RUINY RZYMSKIE W BAELO CLAUDIA  
TARIFA, KADYKS

## POZNAJ HISZPANIĘ CZASÓW RZYMSKICH

W Hiszpanii znajdziesz mnóstwo dowodów na to, czym była starożytna *Hispania* (tak Rzymianie nazywali Półwysep Iberyjski).

Zwiedzaj rzymski amfiteatr, teatr i cyrk starożytnego miasta Tarraco oraz obejrzyj walki gladiatorów, a także historyczne rekonstrukcje na festiwalu Tarraco Viva, który odbywa się w maju w **Tarragonie** (Katalonia).

Baw się dobrze na rodzinnym szlaku „**Rzymski dzień w Sagunto**”. Dzieci będą zachwycone, poznając takie perełki architektoniczne jak forum i rzymski teatr tego położonego w prowincji Walencja miasta. Latem organizowany jest tu festiwal Sagunt a Escena ze spektaklami teatralnymi, muzyką i tańcem skierowanymi do odbiorców w każdym wieku.

W mieście **Cartagena** (prow. Murcja) znajduje się wiele rzymskich budow-

li, ale bez wątpienia na pierwszy plan wybija się wspaniały teatr rzymski. Jeśli odwiedzisz go we wrześniu, zachwyci cię Festiwal Kartagińczyków i Rzymian, podczas którego całe miasto wydaje się, jakby wróciło do przeszłości.

**Mérida** (prow. Badajoz) była kolejnym z najbardziej rozwiniętych miast Cesarstwa. Dziś rzymski teatr i amfiteatr ożywają każdego lata dzięki Międzynarodowemu Festiwalowi Teatru Klasycznego.

**Betycki Szlak Rzymski** przebiega przez czternaście andaluzyjskich miast w prowincjach Sewilla, Kadyks i Kordoba. Obejmuje miejsca tak fascynujące jak Itálica, rzymska osada położona w Santiponce (prow. Sewilla) czy park archeologiczny Baena.

Mury otaczające miasta **Ávila** i **Lugo**, wpisane na listę światowego dziedzictwa UNESCO, są kolejnym przykładem tajemniczości i piękna rzymskiej spuścizny.





Zdjęcie: philipus/123rf.com

▲ KORDOBAŃSKIE PATIO  
KORDOBA

## MIASTA ŚWIATOWEGO DZIEDZICTWA

Piętnaście miast Hiszpanii wpisanych na listę światowego dziedzictwa to dobra alternatywa przy planowaniu wakacji z dziećmi. Poznaj ich historię dzięki przyjemnym w odbiorze dykteryjkom opowiadanych na pokładzie pociągu turystycznego. Odkryj imponujące zamki i średniowieczne jarmarki lub ciesz się z uczestnictwa w festiwalach kultury i zajęciach na łonie natury. To, co proponujemy poniżej, to tylko mała próbka.

Odkryj **Acalá de Henares** (prow. Madryt), miejsce narodzin twórcy Don Kichota, Miguela de Cervantesa. Jeśli podróżujesz z Madrytu, skorzystaj z pociągu turystycznego, który odjeżdża ze stacji Atocha i kursuje od kwietnia do lipca oraz od września do grudnia. Przejazd urozmaicają aktorzy prezentujący słynne fragmenty powieści Don Kichot z La Manchy.

Miasto **Segovia** z pewnością zrobi na tobie wrażenie. Czeka tam na ciebie imponujący rzymski **akwedukt**, jeden z najlepiej zachowanych w Europie oraz **Alkazar**, wyjątkowa, przypominająca bajkowy zamek, średniowieczna twierdza wznosząca się na skale, będąca inspiracją dla Walta Disneya do stworzenia filmu „Królewna Śnieżka i siedmiu krasnoludków”. W maju na ulicach i placach miasta odbywa się **Międzynarodowy Festiwal Teatrów Lalkowych**.

Pospaceruj ulicami i odkryj urok średniowiecznych zakątków miasta **Cuenca**. To tutaj znajdują się słynne **wiszące domy** (Casas Colgadas) z XV wieku, których drewniane balkony zwisają nad rzeką Huécar.

Podziwiaj z dziećmi fasady budowli **Salamanki**. Poszukaj żaby na fasadzie



gmachu **uniwersytetu** lub postaci astronauty oraz mały jedzącej lody przy wejściu do **katedry** zwanym Puerta de Ramos. Pomoże ci w tym przewodnik „Salamanka w szczegółach”, który otrzymasz bezpłatnie w Biurze Informacji Turystycznej.

Z kolei w **Santiago de Compostela**, stolicy Galicji, zachowało się piękne historyczne centrum i fantastyczne ogrody, takie jak park Alameda.

Średniowieczne **Toledo** jest idealnym miejscem do odwiedzenia z dziećmi. Rozmiar miasta pozwala na piesze zwiedzenie jego zabytków. Dzieci poczują się jak w innej epoce, będą pod wrażeniem średniowiecznych zbroi i zachwycą się smakiem typowych dla Toledo marcepanowych słodkości.

W **Kordobie** oczaruje cię historyczne centrum i największy skarb miasta, **Wielki Meczet-Katedra**, jeden z najcenniejszych przykładów sztuki muzułmańskiej. Nie przegap także **ogrodów Alkazaru Królów Chrześcijańskich i królewskich stajni**, gdzie odbywają się pokazy ujeżdżania koni. Zrób niespodziankę swoim pociechom w **Miasteczku Dzieci** (Ciudad de los Niños), największym placu zabaw na świeżym powietrzu w mieście, w **miejskim zoo** i w **ogrodzie botanicznym**. Miejsca te są położone blisko siebie i istnieje możliwość zakupu w przystępnej cenie łączonego biletu wstępu do tych trzech miejsc.

Jeśli wybierzesz się na **Ibizę**, zwiedź otoczoną murem starówkę zwaną **Dalt Vila** i podziwiał Morze Śródziemne z jego pięknych punktów widokowych lub odwiedź **Aquarium Cap Blanc**, oceanarium morskie zbudowane w naturalnej jaskini.

📍 **Więcej informacji:**

[www.ciudadespatrimonio.org](http://www.ciudadespatrimonio.org)



▲ DZIELNICA BARRIO DE LAS LETRAS  
MADRYT

## INSCENIZOWANE WYCIEZKI

To jeden z najbardziej oryginalnych sposobów na zgłębianie tajemnic hiszpańskich miast. Odkryj **Barrio de las Letras** – dzielnicę literacką Madrytu dzięki przewodnikom wcielającym się w role takich pisarzy hiszpańskiego Złotego Wieku jak Lope de Vega, Calderón i Quevedo. Zwiedź **zamek w Manzanares el Real** w towarzystwie dwóch XVII-wiecznych postaci lub pozwól aktorowi, który gra Goyę, zdradzić ci sekrety miejscowości **Chinchón** pod Madrytem. Można zamówić wycieczki dla grup z przewodnikiem w języku angielskim.

Jeśli wybierasz się do **Barcelony**, dobrą propozycją są dzienne trasy przez średniowieczną Barcelonę. Podczas udratyzowanej wizyty w Casa Batlló postać Gaudiego wyjaśnia najmłodszym modernizm poprzez zabawę.

W **Grenadzie** przewodnik i dwóch aktorów prowadzą wycieczki po centrum miasta śladami słynnego poety Federico Garcíi Lorki.

**Saragossa, Salamanka, Cáceres i Sewilla** również organizują udratyzowane trasy. Pamiętaj, że na wszystkie z nich konieczna jest wcześniejsza rezerwacja.

ODKRYJ Z DZIEĆMI HISPANIĘ

## NALEPSZE MIEJSCA DLA AMATORÓW SŁOŃCA I PLAŻY

W Hiszpanii znajdziesz plaże, na których możesz odpocząć z rodziną ciesząc się morzem, piaskiem i słońcem o każdej porze roku. Zanurz się w krystalicznie czystych wodach **wybrzeża Morza Śródziemnego**, które biegnie od granicy z Francją na południe Hiszpanii i obmywa brzegi Balearów. Będziesz miał tutaj zagwarantowaną przyjemną temperaturę, różne możliwości spędzenia czasu, a także spokój. **Wybrzeże Atlantyku** zaś charakteryzuje się dużym zróżnicowaniem. Na północy, w Galicji, linia brzegowa Costa da Morte jest urwista, a w rejonie Rías Altas oraz Rías Bajas leżą tradycyjne wioski rybackie. Na południu z kolei, w prowincjach Huelva i Kadyks, zachwycają długie plaże z białym piaskiem, a na Wyspach Kanaryjskich położonych daleko na południowy zachód od Półwyspu Iberyjskiego, na turystów czekają plaże pochodzenia wulkanicznego, niekończące się wydmy i bajeczne dno morskie. Natomiast **wybrzeże Kantabrii** rozciągające się na północy Hiszpanii jest synonimem zielonych krajobrazów i wiosek rybackich.

PLAŻA MASPALOMAS  
GRAN CANARIA

Około 600 hiszpańskich plaż jest wyróżnionych Błękitną Flagą przyznaną ze względu na lokalizację, oferowane usługi albo zalety geograficzne. Na wszystkich wymienionych poniżej zarówno dzieci, jak i ich rodzice będą mogli w pełni się cieszyć ich zaletami.

**Plaże Tarragony** w Katalonii charakteryzują się bardzo drobnym, złocistym pia-

skiem, od którego pochodzi nazwa Costa Dorada. Trzy z nich: **Les Penyals** (Miami Playa), **Sant Jordi** (L'Ametlla de Mar) i **Les Madrigueres** (El Vendrell) to przykłady tego, co oferuje ta prowincja: spokojne i bardzo czyste wody, rodzinną atmosferę oraz maksymalny komfort.

Poza tym w prowincji Tarragony organizowane są trzy ważne wydarzenia



będące świetną okazją do dobrej zabawy z całą rodziną. W czerwcu odbywa się Minipop, festiwal muzyki i kultury współczesnej skierowany do odbiorców w każdym wieku. W połowie sierpnia z kolei święto Sant Magí wyróżniają liczne uliczne parady, których wątek przewodni stanowi woda.

Natomiast w drugiej połowie września obchodzone jest święto **Santa Tecla** z paradami olbrzymów i wielkogłowych, koncertami oraz budowaniem tzw. *castells*, czyli ludzkich wież sięgających nawet dziewięciu poziomów.

📍 *Więcej informacji na stronie:*  
[www.tarragonaturisme.cat](http://www.tarragonaturisme.cat)

**Costa Azahar**, wybrzeże położone w prowincji Castellón (Wspólnota Walencji), zawdzięcza swoją nazwę kwiatom pomarańczy, drzew tradycyjnie

uprawianych na tym obszarze. Niektóre z najpiękniejszych tutejszych plaż to **La Concha** (Oropesa de Mar), **plaża Norte** (Peñíscola) i **La Romana** (Alcalá de Xivert). Ze względu na swoją wielkość, strefy zabaw dla dzieci i wszelkiego rodzaju usługi gwarantują niezapomniane wakacje.

Jeśli chcesz zadziwić swoje dzieci, zabierz je do imponującego zamku **Peñíscola**. Dziedziniec Broni (Patio de Armas) oraz Wieża Hołdu (Torre de Homenaje) to dwa miejsca z niesamowitym widokiem na Morze Śródziemne.

📍 *Więcej informacji na stronie:*  
[www.turismodecastellon.com](http://www.turismodecastellon.com)

Także stolica Wspólnoty Walencji słynie z plaż i przyjemnego klimatu. Zażyj morskiej kąpieli na jednej z jej plaż na przykład **Las Arenas**, **La Malvarrosa**

▼ PLAŻA LOS GENOVESES  
CABO DE GATA, ALMERÍA





▲ CENTRUM POMPIDOU W MALADZE

czy **El Cabañal**. Znajdują się bardzo blisko centrum miasta i wszystkie zostały wyróżnione Błękitną Flagą oraz znakiem jakości turystycznej Q. W pobliżu jest wiele lokali, gdzie warto zamówić wyśmienitą paellę lub fideuá.

Wybierz się na przejażdżkę łodzią po **Parcu Przyrodniczym Albufera** lub odwiedź niezwykle parki poświęcone Guliwerowi i Królowie Śnieżce, pełne konstrukcji wspinaczkowych i zjeżdżalni.

**Bioparc**, ogród zoologiczny nowej generacji, oraz **Miasto Sztuki i Nauki** to dwie obowiązkowe wizyty. Dla ciekawskich są takie opcje, jak **Muzeum L'Iber** z imponującą kolekcją ołowianych żołnierzyków lub **Muzeum Nauk Przyrodniczych**.

Pobliskie miasta Oliva, Denia, Jávea i Calpe są również idealnym miejscem na spędzenie kilku dni na słońcu i piasku.

① **Więcej informacji:**  
[www.visitvalencia.com](http://www.visitvalencia.com)

**Malaga** (w Andaluzji), stolica **Costa del Sol**, stworzyła nowe miejsca wypoczynku, takie jak **Palmeral de las Sorpresas**, gdzie dzieci będą się świetnie bawić dzięki ogrodom, placom zabaw i skłaniającym do figli wodnych fontanom.

Spśród miejskich plaż wyróżniają się **La Malagueta**, **La Misericordia** i **San Andrés**. Wszystkie oferują niezbędne usługi i udogodnienia, abyś mógł cieszyć się pobytem w sposób wyjątkowy. Koniecznie spróbuj tradycyjnych *espetos* (pieczonych szaszłyków z sardynek), a poczujesz prawdziwy smak malagijskiego lata.

Propozycje kulturalne miasta są bardzo liczne. Oprócz **Centrum Pompidou** i **Muzeum Picassa** w **Muzeum Alboraina** zaskoczą cię szczątki dwóch gigantycznych kałamarnic. Koniecznie trzeba zobaczyć **Interaktywne Muzeum Muzyki** (MIMMA), które zaprasza swoich gości do swobodnego odczuwania i odtwarzania muzyki. Możesz także odwiedzić **Muzeum Carmen Thyssen** mające najbardziej obszerną w Hiszpanii wystawę XIX-wiecznego malarstwa andaluzyjskiego oraz **Principia-Centrum Nauki** z dużymi interaktywnymi wystawami.

Ta nadmorska okolica jest idyllicznym miejscem na spędzenie kilku dni z dziećmi. Wody plaż **Burriana** (Nerja), **Torreblanca** (Fuengirola), **Sabinillas** (Manilva) czy **La Rada** (Estepona) są bardzo spokojne, więc bez obaw można zażywać kąpieli.

① **Więcej informacji:**  
[www.malagaturismo.com](http://www.malagaturismo.com)

W prowincji Almería (w Andaluzji), w **Parcu Przyrody Cabo de Gata-Níjar** znajdują się jedne z najlepszych plaż na całym Półwyspie Iberyjskim. Piaszczyste tereny





Zdjęcie: Ernesto Jiménez Lucea

▲ PARK NARODOWY I PRZYRODNICZY DOÑANA  
HUELVA

Wraz z zachodem słońca, dosiądź konia i poczuj morską bryzę na twarzy jednocześnie odkrywając niesamowite piękno Doñany.

**San José** i **San Miguel** oferują wszystkie potrzebne usługi. **Plaża Las Negras** to kolejna z najlepszych na wyjazd z dziećmi, ponieważ jej wody są bardzo płytkie, a w okolicy znajduje się kilka barów plażowych i restauracji.

Po zachodzie słońca wybierz się na szlak filmowy. Cabo de Gata to jeden z najlepszych plenerów zdjęciowych na świecie, z wyjątkowym krajobrazem klifów, zatoczek i formacji wulkanicznych, które służyły jako sceneria dla filmów Stevena Spielberga, Sergio Leone i Pedro Almodóvara.

Przyjrzyj się ciekawemu sposobowi poruszania się flamingów i wielkiej różnorodności ptaków zamieszkujących saliny, udaj się do latarni morskiej Cabo lub odwiedź z rodziną **rafę Sirenas**. **Dom Wulkanów** w **Rodalquilar** to świetne miejsce dla najmłodszych, aby poznać sekrety wulkanicznego pochodzenia tego obszaru.

📍 **Więcej informacji:**

[www.andalucia.org/es/destinos/zonasturisticas/cabo-de-gata-y-nijar/](http://www.andalucia.org/es/destinos/zonasturisticas/cabo-de-gata-y-nijar/)

Również w Andaluzji, w trójce stworzonej przez **Sewillę**, **Kadyks** i **Huelwę** znajduje się **Park Narodowy Doñana**. Zanurz się w labirynt łąd i wody z wydymami, bagnami oraz imponującymi klifami.

Na terenie parku przyrody, około 22 km od Huelvy, znajduje się **Mazagón**, rozległa plaża z białym piaskiem o płytkich i spokojnych wodach, idealna dla rodzin z małymi dziećmi. Podczas odpływu tworzą się na niej małe naturalne baseny, w których maluchy mogą się bezpiecznie bawić.

📍 **Więcej informacji:**

[www.andalucia.org/es/espacios-naturales/parque-nacional/donana/](http://www.andalucia.org/es/espacios-naturales/parque-nacional/donana/)

**Baleary** to miejsce, w którym w pełni można cieszyć się urokami Morza Śródziemnego. Są tu bowiem zatoczki z turkusową wodą, gdzie sosny dochodzą do samej plaży, czyste naturalne środowisko i wszystko, co można sobie zamarzyć, by spędzić spokojny urlop nad morzem. Zwiedzaj wyspy na rowerze

lub konno, odkryj rajskie oazy zieleni oraz różnorodność podwodnej fauny lub wybierz się na wycieczkę statkiem.

**Majorka**, największa z wysp Balearów, ma mnóstwo najwyższej jakości plaż. **Palmanova**, położona najbliżej centrum Palmy, to świetna propozycja dla całej rodziny. Inne ważne plaże miejskie to **Alcudia** i **Muro**.

**Minorka** charakteryzuje się zatokami ze spokojną wodą i malowniczymi wioskami, które warto odwiedzać popołudniami. Plaże **La Vall**, łatwo dostępne i bezpieczne dla dzieci, zachwyca je widokiem żyjących tam żółwi. Z kolei zatoki **Cala Galdana** i **Cala Porter** mają bary na plaży, sklepy, wypożyczalnię łodzi i możliwość uprawiania sportów wodnych.

**Ibiza** ma wiele ciekawych propozycji dla rodzin z dziećmi. Ciche plaże, takie jak **Talamanca** lub **Las Salinas** są idealne dla podróżujących z małymi dziećmi. Wybierz się na przejażdżkę łodzią po turkusowych wodach zatoki **Cala Tarida** lub ewentualnie zdecyduj się na nurkowanie z rurką w wodach plaży naturystów **Punta Galera**.

① *Więcej informacji:*

[www.illesbalears.travel](http://www.illesbalears.travel)

**Wyspy Kanaryjskie** są znane jako „wyspy szczęśliwe” i nazwa ta nie dziwi.

Oferują bowiem bajeczne bogactwo naturalne, dobrą pogodę przez cały rok oraz najwyższej jakości udogodnienia i usługi. To idealne miejsce na rodzinne wakacje.

Zrelaksuj się na rozległych plażach ze złotym piaskiem, tak spokojnych jak **Las Teresitas** w Santa Cruz de Tenerife, **Las Canteras** na Gran Canarii lub **plaża Papagayo** na Lanzarote. Jeśli chcesz zadziwić swoje dzieci, spędź dzień na plażach z czarnym piaskiem pochodzenia wulkanicznego, jak **plaża Jardín** na Teneryfie lub wybierz się na imponujące złote wydmy **Maspalomas** na Gran Canarii.

Wyspy Kanaryjskie oferują znacznie więcej niż słońce i plaża. Dzieci będą się świetnie bawić, jeżdżąc na wielbłądzie po zboczach **Teide** (Teneryfa) lub żeglując, oglądając z bliska delfiny i wieloryby. Spędzaj czas na łonie bujnej przyrody w parkach: **Anaga** (Teneryfa), **Garajonay** (La Gomera) lub w **Parku Narodowym Timanfaya** (Lanzarote).

Nocą warunki panujące na wyspie La Palma sprawiają, że jest to jedno z trzech najlepszych miejsc na świecie do obserwacji gwiazd. Udaj się do **Obserwatorium Roque de los Muchachos** i poznaj tajemnice rozgwieżdżonego nieba.

① *Más información:*

[www.holaislascanarias.com](http://www.holaislascanarias.com)





# PARKI ROZRYWKI

W Hiszpanii rodzinna zabawa jest gwarantowana. Parki tematyczne, parki wodne i parki rozrywki zapewniają wspaniałą zabawę osobom ze wszystkich grup wiekowych. Zdecydowana większość oferuje pakiety turystyczne i promocyjne, które obejmują hotel i bilety wstępu do parku lub łączone vouchery. Skorzystaj z okazji, aby znów poczuć się jak dziecko, podczas gdy twoje pociechy będą cieszyć się niezapomnianymi wrażeniami.

PARK ROZRYWKI TIBIDABO  
BARCELONA



## PARK WARNER

Na południe od Madrytu znajduje się park, gdzie **poczujesz się jak w Hollywood** dzięki odpowiedniej scenerii i atrakcjom. Jest on podzielony na pięć obszarów tematycznych: w Hollywood Boulevard doświadczysz przepychu, w Movie World Studios będziesz mógł wziąć udział w pełnych akcji pokazach na żywo, w Old West Territory poczujesz się jak na Dzikim Zachodzie. Odkryj też uroczne miasteczko Looney

Tunes w Cartoon Village i przygotuj się na emocje związane z superbohaterami w DC Superheroes World.

Jeśli planujesz wizytę w miesiącach letnich, możesz ochłodzić się w Parku Warner Beach oferującym baseny ze sztuczną falą, gry wodne i strefę VIP z plażowym piaskiem.

📍 **Więcej informacji:**

[www.parquewarner.com](http://www.parquewarner.com)

## PORTAVENTURA WORLD

W pobliżu Salou, w sercu Costa Dorada, znajduje się ten park przeznaczony do wypoczynku i zabawy dla całej rodziny. Oprócz niekończących się atrakcji i zajęć dla wszystkich grup wiekowych, ma strefę gier wodnych, centrum odnowy biologicznej i kilka pól golfowych w malowniczej scenerii.

Dzięki doskonale wyodrębnionym **strefom tematycznym** możesz odbyć podróż do Meksyku, na Dzikie Zachód, do krajów Basenu Morza Śródziemnego, do Polinezji czy do Chin. Dodatkową atrakcją jest SésamoAventura (przygoda z bohaterami Ulicy Sezamkowej) przeznaczona dla całej rodziny. Znajdziesz tam pokazy na żywo i wspiane atrakcje, takie jak kultowa kolejka górską Dragon-Khan. Do tej niesamowitej oferty dodano Ferrari Land, nowy park dedykowany znanej włoskiej marce, gdzie szybkość odgrywa istotną rolę w proponowanych atrakcjach.

**Więcej informacji:**

[www.portaventuraworld.com](http://www.portaventuraworld.com)

PORTAVENTURA WORLD  
SALOU, TARRAGONA





## SIAM PARK

Zażyj ochłody na Teneryfie w **jednym z najlepszych parków wodnych na świecie**, w egzotycznym klimacie starożytnego królestwa Syjamu. Poczuj emocje na licznych zjeżdżalniach wodnych, doznaj efektu zerowej grawitacji lub ciesz się splotem rzeką z tropikalnymi rybami i pięknymi wodospadami.

W parku odbywają się spektakle dla rodzin, takie jak te z udziałem sympatycznych lwów morskich. Dzieci będą się świetnie bawić w strefie dla nich przeznaczonej z atrakcjami dostosowanymi do ich wzrostu.

📍 **Więcej informacji:** [www.siampark.net](http://www.siampark.net)

▼ SIAM PARK  
COSTA DE ADEJE, TENERIFYA

## TERRA MÍTICA

W tym parku rozrywki w Benidormie będziesz mógł udać się w podróż do świata starożytnych cywilizacji, które dominowały nad Morzem Śródziemnym, czyli do **starożytnego Rzymu, Grecji i Egiptu**.

Oprócz atrakcji dostarczających silnych emocji jak pełen zawijasów i obrotów o 360 stopni rollercoaster Titanide, Terra Mítica znana jest ze spektakli na żywo. Setki aktorów i specjalistów zajmują się zabawianiem publiczności pokazami cyrkowymi i przedstawieniami teatralnymi. Do parku przylega Iberia Park, strefa atrakcji wodnych, otwarta tylko latem, gwarantująca dobrą zabawę.

📍 **Więcej informacji:**  
[www.terramitikapark.com](http://www.terramitikapark.com)







## DINÓPOLIS

Jeśli kiedykolwiek marzyłeś o spacerze wśród dinozaurów, Dinopolis może to spełnić. Położony na obrzeżach miasta Teruel (Aragonia) ten park kultury, nauki i rozrywki, oferuje gry, warsztaty i eksperymenty, które przybliżają najmłodszym paleontologię.

Odwiedź Muzeum Paleontologiczne i podziwiał jedną z najlepszych kolekcji szkieletów dinozaurów na świecie. Odtworzenie imponującego **Tyrannosaurus Rex** wzbudzi twój podziw. Trasa paleontologiczna **Paleosenda** z jaskiniami, szkieletami i tajemniczymi czeluściami jest pełna fascynujących niespodzianek.

Poza parkiem w Teruel, Territorium Dinopolis obejmuje siedem innych ośrodków w całej prowincji.

① *Más información:*  
[www.dinopolis.com](http://www.dinopolis.com)

## ISLA MÁGICA (MAGICZNA WYSPA)

Otwarty 20 lat temu, do dziś jest jednym z głównych parków rozrywki na Półwyspie Iberyjskim. Można w nim skorzystać z licznych atrakcji zlokalizowanych w obszarach tematycznych związanych z historią cywilizacji.

W miesiącach letnich skorzystaj z wodnej strefy **Agua Mágica** (za dodatkową opłatą w stosunku do biletu wstępu), która stała się „sewilską plażą” dzięki dużemu basenowi ze sztuczną falą, wodnym zabawom dla dzieci i strefom relaksu.

① *Więcej informacji:* [www.islamagica.es](http://www.islamagica.es)





## PARK PRZYRODNICZY CABÁRCENO

W tym wyjątkowym ogrodzie zoologicznym w Kantabrii z górą Cabárceno będziesz mógł obserwować **ponad sto gatunków zwierząt żyjących w warunkach zbliżonych do wolności**. Trasa licząca 20 kilometrów, którą można pokonać pieszo bądź pojazdem, pozwala poznać wszystkie zamieszkujące ten teren zwierzęta, w tym niektóre zagrożone wyginięciem, jak słonie afrykańskie, zebry Grevy'ego czy białe nosorożce.

Przyroda ukaże ci się tutaj w całej swojej okazałości. Jeziora, wodospady, wąwozy i formacje geologiczne stanowią naturalne siedliska dla zwierząt. Ponadto w parku znajdziemy salę środowiskową 360°, trasy botaniczne, restauracje i plac zabaw dla dzieci.

📍 **Więcej informacji:**  
[www.parquedecabarceno.com](http://www.parquedecabarceno.com)



## PRZYRODA: 10 ŁATWYCH TRAS DO POKONANIA Z DZIEĆMI

Gotowi, by zostać odkrywcami? Załóżcie wygodne buty i przygotujcie się na niesamowitą przygodę w bajkowych zakątkach.



### OSTROKRZEWY Z PRÁDENY

W miejscowości Prádena, niedaleko Segowii, znajdziesz jedno z największych skupisk ostrokrzewów w Europie. Szczególnie atrakcyjnie wyglądają one zimą, kiedy poza ich imponującą wysokością, sięgającą ponad 10 metrów, wrażenie robi czerwień ich owoców przydająca świątecznego nastroju. Spacer w takim otoczeniu jest przyjemny i nie stanowi większych trudności dla dzieci. Przy okazji można zajrzeć do pobliskiej jaskini Los Enebralejos, prawdziwej perły geologicznej z ciekawymi formacjami wapiennymi.

### SZLAK DINOZURÓW

Występujące w Hiszpanii ichtyny, czyli skamieniałe odciski dinozaurów, należą do najważniejszych w skali międzynarodowej. W Asturii pas wybrzeża obejmujący miasta **Villaviciosa, Colunga i Ribadesella** tworzy trasę, na której odkryto ważne ślady ich obecności. Na szczególną uwagę zasługują te na plaży La Griega. Warto też odwiedzić Muzeum Jurajskie Asturii (MUJA) w Colunga.

### MALOWANY LAS W OMA

W pobliżu **Gerniki** (prow. Vizcaya), w sercu Zielonej Hiszpanii, znajdziesz to magiczne miejsce, w którym natura i sztuka



idą w parze. Plamy, kolorowe paski i rysunki na drzewach – dzieło artysty Agustína Ibarroli, patrząc z pewnej perspektywy, układają się w różnorodne postacie. Nie wielkie żółte strzałki wskażą ci, z którego miejsca można zobaczyć najciekawsze i najbardziej charakterystyczne kształty. Niedaleko znajduje się jaskinia Santamiñe ze wspaniałą sztuką naskalną w postaci setek malowideł przedstawiających zwierzęta.

## KANION RZEKI LOBOS

Pomiędzy prowincjami **Burgos** i **Soria** rozciąga się malowniczy kanion rzeki Lobos z pionowymi ścianami porośniętymi bujną roślinnością. Prowadzi tam płaska trasa, która odpowiada pierwszej części szlaku Senda del Río, zaczynającego się w mieście Ucero (Soria) przy pięknej kaplicy templariuszy San Bartolomé. Łatwo można dostać się stamtąd do jaskiń San Bartolomé o wielkiej wartości geologicznej i zobaczyć liczne ptaki, takie jak orzeł przedni czy sęp płowy.

## DROGA ŚW. JAKUBA OD SARRII (LUGO)

Poznaj północną Hiszpanię, przemierzając Drogę św. Jakuba przebiegającą pośród krajobrazów o wyjątkowej urodzie. Ostatni odcinek tej najpopularniejszej wśród pielgrzymów Drogi Francuskiej, ma swój początek w miejscowości Sarria w **Galicji**. Podzielona na sześć lub siedem etapów trasa jest najbardziej od-



▲ MALOWANY LAS OMA  
BIZKAIA

powiednia dla rodzin z dziećmi w wieku od 10 lat. Zaleca się rezerwację hosteli z wyprzedzeniem i zaplanowanie podróży tak dokładnie, jak to możliwe, aby wszyscy przeżyli w niej niezapomniane wrażenia na całe życie.

## PARK ARCHEOLOGICZNY RECÓPOLIS

Na brzegach Tagu, w pobliżu małego miasteczka **Zorita de los Canes** (Guadalajara), znajduje się to stanowisko archeologiczne z obiektami z czasów Wizygotów, chrześcijan i muzułmanów. Podczas wycieczki z przewodnikiem i wizyty w centrum informacji poznasz sposoby życia różnych kultur żyjących na tym terytorium od 578 roku. Ścieżka przyrodnicza do obserwacji ptaków i poznawania bogatego krajobrazu okolicy oraz wizyta w miejscowym zamku dopełni programu dnia.



▲ REZERWAT PRZYRODY VALLE DE IRUELAS  
ÁVILA

## SZLAK PUNTA DE L'ESCALETA

Park Przyrody Serra Gelada pomiędzy **Benidormem** i **Alfàs del Pi** (Alicante) z pewnością będzie dla ciebie zaskoczeniem. Trasa do miejsca zwanego Punta de l'Escaleta jest bardzo prosta i prowadzi przez zamkniętą dla ruchu kołowego drogę, do której można dotrzeć nawet z wózkiem dziecięcym. Zaczynając od zatoki Tío Ximo, ścieżka prowadzi do klifów otwierających się na Morze Śródziemne. Wycieczka kończy się w XVI-wiecznej wieży strażniczej, skąd można kontemplować góry i Morze Śródziemne w całej okazałości.

## ŚCIEŻKA BOTANICZNA W DOLINIE IRUELAS

Poznaj wielką różnorodność roślin w dolinie Iruelas w prowincji **Ávila** dzięki trasie dostosowanej do możliwości wszystkich grup wiekowych. Spacer trwający około 30 minut zaczyna się w strefie rekre-

acyjnej Siempre Verde i biegnie wśród ostrokrzewów, kasztanowców i innych gatunków rosnących na tym chronionym obszarze obok zbiornika Burguillo.

## KASKADA PEÑA DEL CHORRO

W odległości około 100 kilometrów od **Madrytu**, w pobliżu miejscowości Somosierra, wybija źródło tworzące wodospad dający początek rzece Duratón. Jest to najwyższy wodospad we Wspólnocie Madrytu, wspaniały twór natury, który można podziwiać z perspektywy kilku otaczających go ścieżek. Najprostsza, prowadząca bezpośrednio do Peña del Chorro, zaczyna się przy pobliskiej stacji benzynowej.

## SZLAK LAS CARAS

Miejscowość **Buendía** (Cuenca) zaprasza na piękną wycieczkę dla dzieci i dorosłych, trwającą jedną godzinę, o niewielkim stopniu trudności. Na trasie napotkamy tajemnicze i zaskakujące dzieła sztuki. Z miasteczka ruszamy doskonale oznakowaną trasą prowadzącą przez lasy sosnowe i drzewa oliwne aż do bagien. To tutaj natrafimy na 18 wykutych w skałach płaskorzeźb o mistycznym charakterze, doskonale wkomponowanych w pejzaż, które zaskoczą najmłodszych swoim podobieństwem do bajkowych istot, takich jak Chemari, wielki krasnal, czy patrzący na bagna Szaman. Jego autorami są rzeźbiarze Jorge Maldonado i Eulogio Reguillo.



# NAJLEPSZE NOCLEGI DLA RODZIN Z DZIEĆMI

Ogromną różnorodność i jakość oferty noclegowej w hiszpańskich hotelach uzupełniają wszelkiego rodzaju atrakcje dla rodzin. Przyjeźdź i przeżyj z nami najlepsze wakacje.

Możesz zatrzymać się w **hotelach** z szeroką gamą atrakcji, strefami dla dzieci oraz ze spersonalizowanymi usługami dla najmłodszych. Imprezy tematyczne, baseny różnej wielkości i pokazy dla dzieci sprawią, że pobyt będzie niezapomniany.

**Agroturystyka** to świetna opcja na pobyt z rodziną bliżej natury. Można się zatrzymać w budowlach o różnym dawniej przeznaczeniu (budynki gospodarcze, domostwa, siedliska, zagrody, młyny), które zostały zrewitalizowane i zaadoptowane na potrzeby turystyczne, aby oferować wszelkiego rodzaju udogodnienia. To okazja, żeby spędzić czas w otoczeniu wymarzonych krajobrazów i cieszyć się najlepszą gastronomią. Wiele z tych obiektów jest wyposażonych w place zabaw i oferuje różnorodne atrakcje na świeżym powietrzu z myślą o wszystkich grupach wiekowych, jak przejażdżki czy trasy piesze, rowerowe lub konne. Zwykle zlokalizowane są one w małych miejscowościach lub na obrzeżach większych miast.



▲ PARADOR W OLITE  
NAWARRA

Hiszpańska **sieć paradorów turystycznych**, oprócz doskonałej oferty gastronomicznej i różnorodności usług, to gwarancja jakości i komfortu. Niezależnie od lokalizacji: na wybrzeżu, w środowisku miejskim czy w otoczeniu przyrody – większość paradorów otaczają piękne ogrody. Obiekty te oferują place zabaw dla dzieci i obszerny katalog różnorodnych zajęć.

① **Więcej informacji:** [www.parador.es](http://www.parador.es)





	MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO	TURESPAÑA
--	---	-----------

@spain

@spain

Spain.info

/spain